

FIG. 1

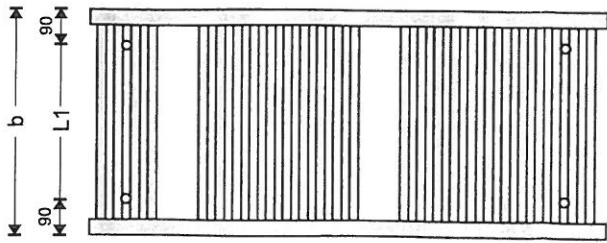
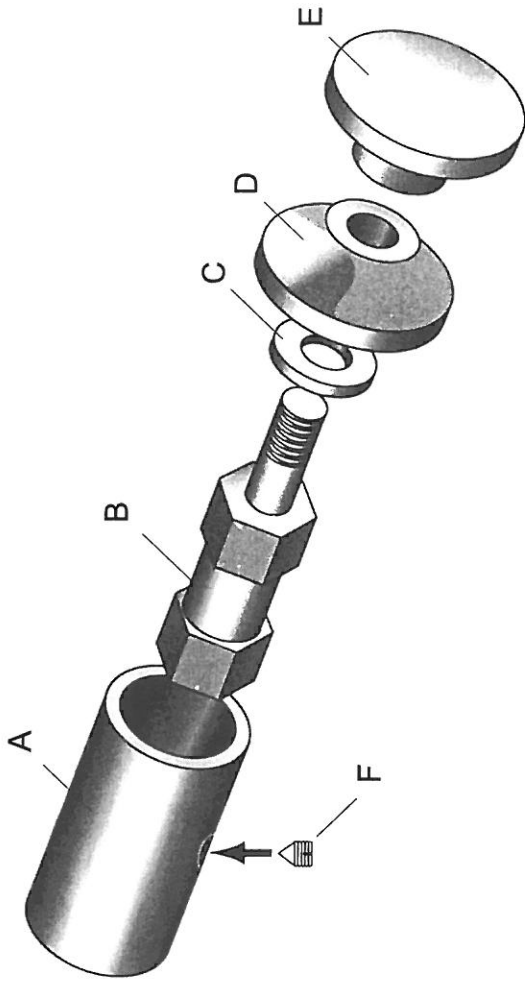
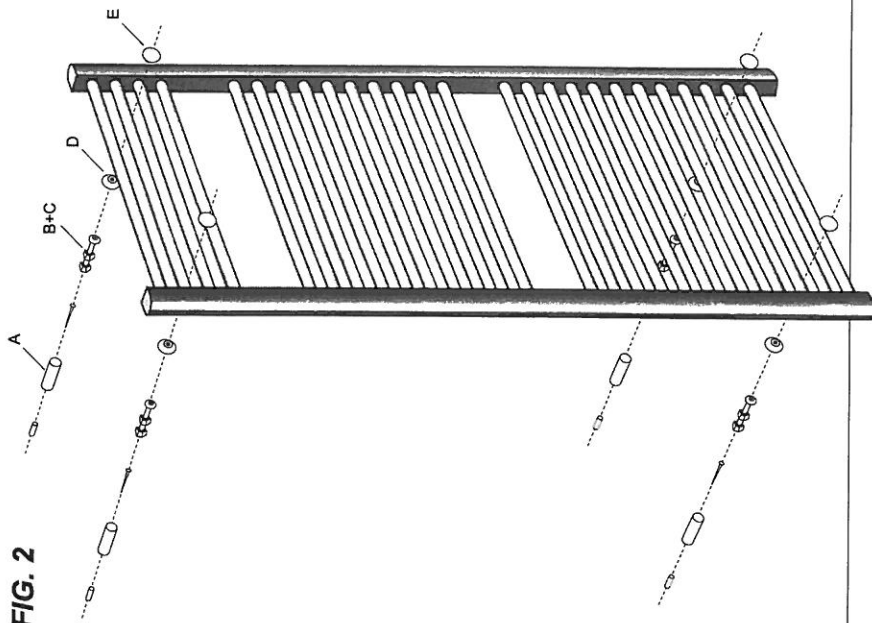


FIG. 2



(GB)

**WALL MOUNTING INSTRUCTIONS**

We recommend installing the radiator at least 110 mm from the floor. The four wall brackets are best mounted between the second and third upper and second and third lower tubes of the radiator.

1. Drill four holes 90 mm in from the outside edges of the radiator with an 10 mm drill bit (Interaxis "L1" = b - 180 mm), see fig 1.
2. Affix wall supports "A" to the wall using the enclosed screws.
3. Assemble the threaded pin "B", the washer "C", the bush "D" with the threaded head "E", between the second and third upper and lower tubes of the radiator (see fig 2).
4. Hang and adjust the towel radiator using the small screws "F" to the lock pin "B" in support "A".

An anti-corrosion inhibitor must be used when filling this multi-rail, the level of inhibitor in the system should be checked regularly. This multirail is not suitable for use in conjunction with an open hot water system or a direct system (including primary indirect). It is suitable for use on all standard indirect systems. FAILURE TO ENSURE THIS MAY INVALIDATE THE WARRANTY.

(D)

**MONTAGEANWEISUNGEN**

Es wird empfohlen, beim Einbau des Handtuchwärmers einen Mindestabstand von 110 mm zum Fußboden einzuhalten.

1. Vier Bohrungen mit 10 mm Durchmesser, 90 mm von dem äußeren Rahmen des Handtuchwärmers anbringen (Achsenabstand "L1" = b - 180 mm), siehe Abb 1.
2. Die Halterung "A" mit den beigelegten Schrauben an der Wand anbringen.
3. Montieren Sie den Gewindebolzen "B" mit der Scheibe "C" und den Halteplatten "D" + "E" gemäß der Explosionszeichnung zwischen dem 2. und 3. oberen, bzw. unteren Rohr.
4. Den Handtuchwärmer aufhängen und einstellen, ca. 65 mm wandabstand die Schraube "F" anziehen.

(DK)

**VEJLEDNING TIL VÆG-MONTERING**

Det anbefales at man installerer radiatoren mindst 110 mm over gulvet. De fire ophæng er bedst monteret imellem anden og tredje runge fra henholdsvis over- og underkant af radiatoren.

1. Bor fire 10 mm huller i væggen; hullerne placeres 90 mm fra yderkanten af radiatoren ("L1" = b - 180 mm), se fig. 1.
2. Monter ophæng "A" på væggen med vedlagte skruer.
3. Skiven "C", bøsningen "D" samt gevindknoppen "E" monteres på gevindtappen "B" imellem anden og tredje runge fra henholdsvis over- og underkant af radiatoren (se fig. 2).
4. Hæng radiatoren op og justér. Skru pinolskruen "F" i ophæng for at lase gevindtappen "B".

(CZ)

**NÁVOD K MONTÁŽI**

Při instalaci radiátoru doporučujeme dodržet vzdálenost od podlahy 110 mm.

1. Vyvrtejte ve zdi 4 otvory o průměru 10 mm, a to 90 mm od vnější hrany radiátoru (viz. FIG. 1). Do otvorů vložte hmoždinky.
2. Díl A přišroubujte do hmoždinky na zed - do všech čtyř otvorů. Instalujte závitový díl B s podložkou C. Držáky D + E umístěte mezi druhou a třetí horní trubku a druhou a třetí dolní trubku radiátoru.
3. Nasadte na držáky těleso radiátoru a pomocí šroubku F nastavte odstup od stěny cca 65 mm.
4. Ostatní podrobnosti jsou zřejmé z FIG. 1 a FIG. 2.



## ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

При монтаж на радиатора препоръчваме да се спази разстояние от пода 110 мм.

1. Направете 4 отвори в стената с диаметър 10 мм, по-точно 90 мм от външния край на радиатора (виж рис. № 1). В отворите сложете дюбели.
2. Дяловете А затегнете на винт в дюбелите на стената във вълчки 4 отвори. Инсталирайте дял В с резба на винт с подложката С. Държачите елементи D + E сложете между втората и третата горна тръба и между втората и третата долна тръба на радиатора.
3. Поставете корпуса на радиатора на държачите елементи и с помощта на винта F регулирайте разстоянието на радиатора от стената на приблизително 65 мм.
4. Останалите подробности са очевидни от рис. № 1 и № 2



## ASENNUSOHJEET

Lämpöpatteria asennettaessa suosittelemme 10 mm:n etäisyyttä lattialta.

1. Poraa seinään 4 keskimäärin 10 mm:n suuruisia reikää, jotka sijaitsevat 90 mm:n päässä lämpöpatterin ulkoreunasta (Kts. FIG. 1) Laita niihin laastia.
2. Ruuvaa osa A laastin sekaan seinään - kaikkiin 4 reikään. Asenna kierteinen osa B alustaan C. Sijoita pidikkeet D ja E lämpöpatterin toisen ja kolmannen ylemmän sekä toisen ja kolmannen alemman putken väliin.
3. Sijoita lämpöpatterin runko-osa pidikkeisiin ja sijoita ruuvit F avulla noin 65 mm:n päähän seinästä.
4. Muut tarkemmat tiedot näkyvät kuvista FIG. 1 ja FIG. 2.



## SZERELÉSI UTASÍTÁS

A fűtőtest beszereléskor ajánljuk betartani a padlózattól való 110 mm-es távolságot.

1. Fúrjanak ki a falban 4 furatot 10 mm-es átmérővel, éspedig a radiátor külső életől számított 90 mm távolságban (lásd az 1. sz. ÁBRA). A furatokba helyezték be a köldökcsapokat.
2. Az A részt csavarozzák be a falban levő köldökcsapokba - az összes 4 furatba. Szereljék be a vágatos B részt a C alátétel. D + E tartókat helyezték rá a fűtőtest második és harmadik felső csöve közé, illetve a második és harmadik alsó csöve közé.
3. A tartókra tegyék rá a radiátor testét és az F csavar segítségével állítsák be a faltól levő kb. 65 mm távolságot.
4. A további részletek láthatók az 1. ÁBRA és a 2. ÁBRA szerint.



## INSTRUKCJA MONTAŻOWA

Instalując grzejnik zalecamy dotrzymanie odległości od podłogi 110 mm.

1. Wywiercić w ścianie 4 otwory o średnicy 10 mm, 90 mm od zewnętrznej krawędzi grzejnika (patrz FIG. 1). Do otworów włożyć kolki rozporowe.
2. Element A przykręcić do kolka rozporowego na ścianie - do wszystkich czterech otworów. Zainstalować element gwintowy B z podkładką C. Uchwyt D + E umieścić między drugą i trzecią górną rurką i drugą i trzecią dolną rurką grzejnika.
3. Nasadzić na uchwyty korpus grzejnika i za pomocą śrubek F nastawić odległość od ściany ok. 65 mm.
4. Pozostałe szczegóły są widoczne na FIG. 1 i FIG. 2.



## MONTERINGSANVISNING

Ved installasjon av radiatoren anbefaller vi å holde avstand til gulvet på 110 mm.

1. Bor 4 hull med diameter på 10 mm i vegg, og det 90 mm fra radiatorens ytre kant (se FIG. 1). Legg plugg inni hullene.
2. Skru del A til pluggene på vegg - bruk alle fire hull. Installer gjengedel B med underlag C. Plasser veggfester D + E mellom den andre og den tredje øvre røren og den andre og den tredje nedre røren på radiatoren.
3. Sett radiatorens legeme på veggfestene og juster en avstand til vegg på omtrent 65 mm ved hjelp av den lille skruen F.
4. Videre detaljer går tydelig ut fra FIG. 1 og FIG. 2.



## INSTRUKTION FÖR VÄGGMONTAGE

Vi rekommenderar att handduksvärmaren installeras på ett avstånd av minst 110 mm från golvet. De fyra distanshylsorna monteras bäst mellan andra o tredje röret från ovankant resp underkant på handduksvärmaren.

1. Borra fyra 8 mm håll i väggen. Hållen placeras 90 mm in från kanten av handduksvärmaren ("L" = b - 180 mm), se bild 1.
2. Skruva fast distanshylsan "A" i väggen med bifogade skruvar.
3. Montera ihop den gängade styrtappen "B", bricka "C", bussning "D" med den gängade knoppen "E", mellan andra o tredje röret från ovankant resp underkant på handduksvärmaren (se bild 2).
4. Häng upp och justera handduksvärmaren. Använd låsskruven "F" för att spämma fast styrtappen "B" i distanshylsan "A".

